

**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
AZIENDA SANITARIA LOCALE N. 2 OLBIA**

**DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO**

**N. 489      DEL 28/04/2015**

**OGGETTO:** Approvazione convenzione con l'Agazia Formativa A.R.A.FORM per lo svolgimento di uno stage presso l'Ambulatorio STP- ENI.

**IL COMMISSARIO STRAORDINARIO**

DOTT. PAOLO TECLEME

*(firma digitale apposta)*

<b>ACQUISITI I PARERI DI</b>			
<b>DIRETTORE SANITARIO</b>		<b>DIRETTORE AMMINISTRATIVO</b>	
DOTT. SALVATORICO ORTU		DOTT. DAVID HARRIS	
FAVOREVOLE	X	FAVOREVOLE	X
CONTRARIO		CONTRARIO	
<i>(firma digitale apposta)</i>		<i>(firma digitale apposta)</i>	

La presente Deliberazione	
è soggetta al controllo preventivo di cui al comma 1 dell'art. 29 della L. R. 10 / 2006	
viene comunicata al competente Assessorato regionale, ai sensi del comma 2 dell'art. 29 della L. R. 10 / 2006, qualora comportante impegno di spesa inferiore a euro 5.000.000	
<b>STRUTTURA PROPONENTE AREA AFFARI GENERALI, AFFARI LEGALI, COMUNICAZIONE</b>	

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata nell'Albo Pretorio on-line della ASL n. 2 di Olbia	
Dal 28/04/2015	Al 13/05/2015
Area Affari Generali, Affari Legali, Comunicazione	

**Su proposta** dell'Area AAGGAALLC

**Premesso** che l'Agenzia formativa A.R.A.FORM. sta gestendo il corso di formazione, finanziato dalla ex Provincia di Olbia – Tempio, per “Tecnico delle attività/servizi di Facilitazione dell'Integrazione Socio-Culturale di Cittadini Stranieri”, con sede in Olbia;

**Preso atto** che l'Agenzia formativa A.R.A.FORM., al fine di consentire agli allievi del suddetto Corso di effettuare le attività di perfezionamento degli apprendimenti in realtà lavorative del settore, ha richiesto con nota prot. n. 13104 del 23.03.2015 la stipula di apposita convenzione per lo svolgimento di uno stage presso l'Ambulatorio STP-ENI;

**Considerato** che A.R.A.FORM. e l'Azienda riconoscono la validità dello stage e si impegnano a portare a termine l'iniziativa con il raggiungimento degli obiettivi prestabiliti;

**Ritenuto** di dover approvare apposita Convenzione con l'Agenzia formativa A.R.A.FORM, al fine di garantire a n. 3 allievi del citato Corso lo svolgimento di uno stage presso l'Ambulatorio STP-ENI, da redigersi secondo lo schema allegato al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, che si ritiene di approvare autorizzandone la stipulazione;

**Ritenuto** - di demandare al Servizio Amministrazione del Personale il compito di autorizzare la frequenza degli stagisti in seguito alla corretta acquisizione di un Progetto Formativo, sottoscritto da parte del tirocinante, del soggetto promotore, del tutor aziendale e del responsabile della struttura di riferimento, con allegate in copia le polizze assicurative richieste in convenzione e le relative quietanze;

- di incaricare il Responsabile della Struttura presso la quale viene svolta la frequenza di informare i tirocinanti sui protocolli e regolamenti della struttura stessa, che dovranno essere osservati scrupolosamente durante il periodo in oggetto;

**Visto** il parere favorevole del Responsabile dell'Ambulatorio STP-ENI, acquisito agli atti di questa Azienda;

**Visti** il D. Lgs. 30 dicembre 1992 n. 502 e successive modificazioni ed integrazioni; la L. R. 28 luglio 2006, n. 10; l'Atto Aziendale;

### ***IL COMMISSARIO STRAORDINARIO***

per i motivi sopra espressi,

**DELIBERA**

- approvare la Convenzione con l'Agazia formativa A.R.A.FORM. al fine di garantire lo svolgimento di uno stage presso l'Ambulatorio STP-ENI, da redigersi secondo lo schema allegato al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, autorizzandone la stipulazione;
- di incaricare dell'esecuzione del presente atto, ciascuno per quanto di rispettiva competenza, l'Area AAGGAALLC, il Servizio Amministrazione del Personale e l'Ambulatorio STP-ENI.

**Il Commissario Straordinario  
Dr. Paolo Tecleme**

Allegati: n. 1

Struttura proponente: Area AAGGAALLC

Il Direttore: Federica Pillai

Il Responsabile dell'Istruttoria: os



## CONVENZIONE PER STAGE

Tra

L'Agenzia Formativa **A.R.A.FORM.**, codice fiscale e Partita IVA n. 02785190923, con sede in Cagliari, Via Bandello n. 12, in seguito denominata Agenzia, rappresentata dal Direttore dott. Massimo Castangia, domiciliato per la carica presso la stessa sede legale,

e

La ASL 2 di Olbia, con sede legale in Olbia, Via Bazzoni Sircana 2/2A, P.I. 01687160901, di seguito denominata "Soggetto Ospitante", nella persona del Commissario Straordinario Dr. Paolo Tecleme, nato a Sassari il 16.11.1959, domiciliato per la carica presso la stessa sede legale

## PREMESSO

- a) Che l'Agenzia sta gestendo il corso di formazione, finanziato dalla ex Provincia di Olbia – Tempio, per “ Tecnico delle attività/servizi di Facilitazione dell'Integrazione Socio-Culturale di Cittadini Stranieri”, con sede in Olbia;
- b) Che l'Agenzia, al fine di consentire agli allievi del suddetto Corso di effettuare le attività di perfezionamento degli apprendimenti in realtà lavorative del settore, intende far svolgere a n°3 allievi uno stage, presso l'Ambulatorio STP- ENI del Presidio Ospedaliero San Giovanni di Dio, finalizzato ad acquisire dirette esperienze in ambito lavorativo;
- c) Che le parti riconoscono la validità dello stage e si impegnano a portare a termine l'iniziativa con il raggiungimento degli obiettivi prestabiliti;
- d) Che l'Agenzia provvederà alla copertura assicurativa contro gli infortuni e la responsabilità civile degli allievi;

Tutto ciò premesso

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1

il Soggetto Ospitante si impegna ad accogliere gli allievi su proposta dell'Agenzia e senza onere alcuno a suo carico, mettendo a disposizione il personale necessario a fornire il supporto formativo e professionale per lo svolgimento dello stage.

Art. 2



La durata dell'inserimento è prevista dal mese di maggio 2015 al mese di giugno 2015 per un massimo di 100 ore.

Orari e modalità di svolgimento saranno concordati tra l'Agenzia ed il Soggetto Ospitante, in relazione alle esigenze organizzative e strutturali di quest'ultimo.

#### Art. 3

L'esperienza si configura come esecuzione pratica degli apprendimenti in aula; pertanto agli allievi dovrà essere attribuita una mansione, all'interno del ciclo produttivo aziendale, coerente con il progetto di stage.

Lo stage non costituisce rapporto di lavoro, di alcun tipo, tra il Soggetto Ospitante e lo stagista.

#### Art. 4

Lo svolgimento dello Stage è seguito e verificato da un tutor designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico - organizzativo, da un responsabile aziendale (responsabile della struttura aziendale presso cui è autorizzato il tirocinio) e da un tutor aziendale, indicati dal soggetto ospitante. Il personale incaricato del Soggetto ospitante assicurerà la massima disponibilità nell'affrontare eventuali problemi che dovessero presentarsi nel corso dell'esperienza.

#### Art. 5

Per ciascun stagista inserito presso il Soggetto Ospitante in base alla presente Convenzione viene predisposta una scheda relativa allo stage contenente:

- il nominativo dello stagista;
- i nominativi del tutor e del responsabile aziendale;
- obiettivi e modalità di svolgimento dello stage, con l'indicazione dei tempi di presenze in azienda;
- le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge lo stage;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni Inail e per la responsabilità civile, la cui copia e relativa quietanza verrà allegata al progetto stesso.

Condizione per l'effettivo avvio dello stage è la sottoscrizione del Progetto Formativo da parte del soggetto promotore, dal soggetto ospitante (sia dal responsabile aziendale -responsabile della struttura aziendale presso cui è autorizzato lo stage -, sia dal tutor aziendale da esso designato), nonché dello stagista per presa visione ed accettazione. Nel caso in cui il responsabile aziendale (responsabile della struttura aziendale presso cui è autorizzato lo stage) non sottoscriva il Progetto Formativo, lo stage non è espletabile.



Art. 6

Durante lo svolgimento dello stage, lo stagista è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento dello stage.

Art. 7

La presenza degli allievi verrà registrata mediante firma giornaliera apposta dagli stessi su apposito registro presenze. Il tutor provvederà alla contro firma per la certificazione.

Art. 8

1. Il soggetto Ospitante si impegna:

- a rispettare il progetto formativo,;
- a seguire lo svolgimento dello stage con la cura necessaria, per il tramite di un tutore del soggetto ospitante appositamente individuato;
- a trasmettere all'Agenzia, a conclusione dello stage, una sintetica relazione finale, redatta dal tutore del soggetto Ospitante, relativa all'andamento dello stage e agli obiettivi raggiunti;

2. In presenza di giustificati motivi, e previa comunicazione scritta allo stagista, ciascuna delle Parti potrà interrompere lo svolgimento dello stage, fornendone comunicazione scritta anche all'altra Parte.

Art. 9

L'Agenzia assicura gli stagisti con apposita polizza stipulata presso la Vittoria Assicurazioni, polizza n. 766.0250000900174, nonché per la responsabilità civile verso terzi come da Polizza stipulata presso la Milano Assicurazioni con polizza n. 3281500269338; l'agenzia dichiara che gli allievi sono regolarmente assicurati presso l'INAIL.

L'Agenzia dichiara, inoltre, di aver adeguatamente formato l'allievo in materia di sicurezza sui luoghi di lavoro, così come previsto dall'art 81/2008 e successive modifiche. In caso di incidente durante il periodo dello stage il soggetto ospitante si impegna a segnalarlo immediatamente all'agenzia formativa e, se dovuto, agli enti preposti.

Art. 10

La realizzazione dello stage non comporta per il soggetto ospitante alcun onere finanziario, nè obblighi di altra natura verso l'allievo, salvo quelli assunti con la presente Convenzione.



Art. 11

Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente Convenzione, le Parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

Eventuali future disposizioni normative in materia potranno essere recepite mediante semplice scambio di corrispondenza a firma degli stessi firmatari della presente Convenzione.

Art. 12

La presente convenzione è rinnovabile mediante atto espresso, salvo recesso che ciascuna delle Parti potrà, in qualsiasi momento, comunicare per iscritto almeno un mese prima della data di operatività.

Letto, firmato e sottoscritto.

Per la ASL 2 di Olbia  
Dott. Paolo Tecleme

Olbia,

Per l'ARAFORM  
Dott. Massimo Castangia

Cagliari,